



Landare Berezien 20. Azoka

20ª Feria de Plantas de Colección

2024 - 4 - 27/28

Iturrarango Lorategi Botanikoa – Jardín Botánico de Iturraran
AIA (GIPUZKOA)

Argazkia: Hippolyte - Arvan Aldai

www.gipuzkoanatura.eus

iturraran@gipuzkoanatura.eus

+34 943 835 389



20ª FERIA DE PLANTAS DE COLECCIÓN

Los días **27 y 28 de abril** se celebrará la **20ª Feria de Plantas de Colección** en el Jardín Botánico de Iturraran. Éste año contaremos con nada menos que **50 viveristas**, procedentes de Francia, España y País Vasco, que nos presentarán sus colecciones. Podremos admirar y adquirir, a precios realmente competitivos, plantas procedentes de los 5 continentes, la mayoría de ellas desconocidas en nuestras latitudes pero que podemos cultivar fácilmente en jardines y balcones. El interés del público por este acontecimiento ha ido aumentando en las ediciones sucesivas, en las que se ha constatado el aumento de visitantes del resto de la península e incluso del extranjero.

La feria se ubica en un entorno privilegiado, el Jardín Botánico de Iturraran, lugar de interés excepcional para botánicos y aficionados a las plantas donde podrán pasear por la red de senderos del Jardín.

En el mismo recinto ferial el visitante podrá recuperar fuerzas degustando diversos productos locales. Los más pequeños tienen a su disposición una zona de juegos.

Novedades – Viveristas que se estrenan

- **Orchid's Garden:** Orquideas de Colección (Francia).
- **Succulovers:** Colección de Aeonium y Echeveria. (Cadiz, España)
- **Sous un arbre perche:** plantas de semi-sombra

Viveristas que traen plantas comestibles o útiles para cocinar

La Feria de Iturraran es un evento muy especial donde poder adquirir esas plantas útiles en la cocina que no se pueden encontrar en el mercado, variedades antiguas o poco habituales. En esta edición contamos con 6 productores (cítricos, hortalizas ecológicas, pequeños frutos, plantas aromáticas....) que creemos que pueden ser de interés para la hostelería.

- **Aleka haziak:** Semillas ecológicas autóctonas de hortalizas.
- **Blasenea mintegia:** Hortalizas ecológicas, aromáticas y flores comestibles
- **Ferme de saveurs:** Tomates y plantas aromáticas
- **Lurberry:** Plantas ecológicas con pequeños frutos.
- **Pèpinière Dupouy:** Colección de cítricos
- **Vivero Ecológico “El Alamillo”:** Plantas aromáticas y medicinales. Semillas tradicionales.

Actividades complementarias en Aia (Kultur Etxea)

Sabado 27 de Abril:

- **IÑAKI LARRAÑAGA;** Conferencia sobre Parques y jardines de Guipuzcoa.
Gipuzkoako Lorategi eta Parkeak.
A las 11:30h. Idioma según participantes.
Gratuita
- **JAKOBA ERREKONDO:** **Baratza, frutarbolen, loreen eta basoen kontsultategia.**
A las 16:00h. En Euskera
Gratuita

Domingo 28 de Abril

- **GARBIÑE LARREA / AROA ZULOAGA** –"Udaberría eta sendabelarrekin egindako gibel garbiketa" y presentación del libro "Sendabelarrak, Aiarren ondare inmateriala"
11:30h. Aian. Idioma: euskara.
Gratuita.
- **GARBIÑE y MIA:** **Lore moztuarekin xestoak /Elaboración de cestos con flores cortadas /** 10-12 familias / Idioma,según los participantes.
16:00h. Aia.
15€/por familia.
- **EMILIA VALENCIA MARTÍN.** **Fotografiando la naturaleza, como optimizar nuestras fotografías de flores y jardines.** Idioma: castellano.
Máximo 15 personas.
12:00h. Jardín Botánico de Iturrraran.
5€/ por persona.

Necesario realizar la reserva:

Iturrraran Parketxean. 943 83 53 89 . iturrraran@gipuzkoanatura.eus

Datos Prácticos

Aparcamientos: la organización habilita dos aparcamientos en las proximidades del Parque. Uno en el pueblo de **Aia** (43.2365778,-2.1484009) y otro en **Txurruka**, cerca de Orio (43.276693-2.133107). El acceso al recinto ferial se lleva a cabo con un servicio continuo y gratuito de autobuses-lanzadera.

Horario de los autobuses lanzadera: el primer autobús hacia el recinto ferial saldrá de los aparcamientos a las 09:20h. El último saldrá a las 16:45h. Y para la vuelta, el último autobús del recinto ferial hacia los aparcamientos saldrá a las 18:15h.

Para los visitantes que acuden en tren: también habrá un servicio de autobuses entre la estación de Euskotren de Zarautz (apeadero de San Pelaio) y la feria. La parada de autobús se instalará en la rotonda de los bomberos, a sólo 5 minutos a pie del apeadero de San Pelaio. El primer autobús saldrá a las 10:25h hacia el recinto ferial, y habrá un nuevo servicio cada media hora hasta las 14:25. A partir de esa hora, habrá un servicio cada hora. El último a las 16:25h.

El primer autobús desde el recinto ferial hacia la estación de tren saldrá a las 10:45h y habrá un nuevo servicio cada media hora hasta las 13:45h. A partir del mediodía a los 45 minutos de cada hora. El último a las 17:45h.

- Llegada del tren Donostia-Zarautz a la estación de Zarautz a los 20 minutos de cada hora. Horario
- Llegada del tren Bilbao-Zarautz a la estación de Zarautz a los 08 minutos de cada hora. Horario

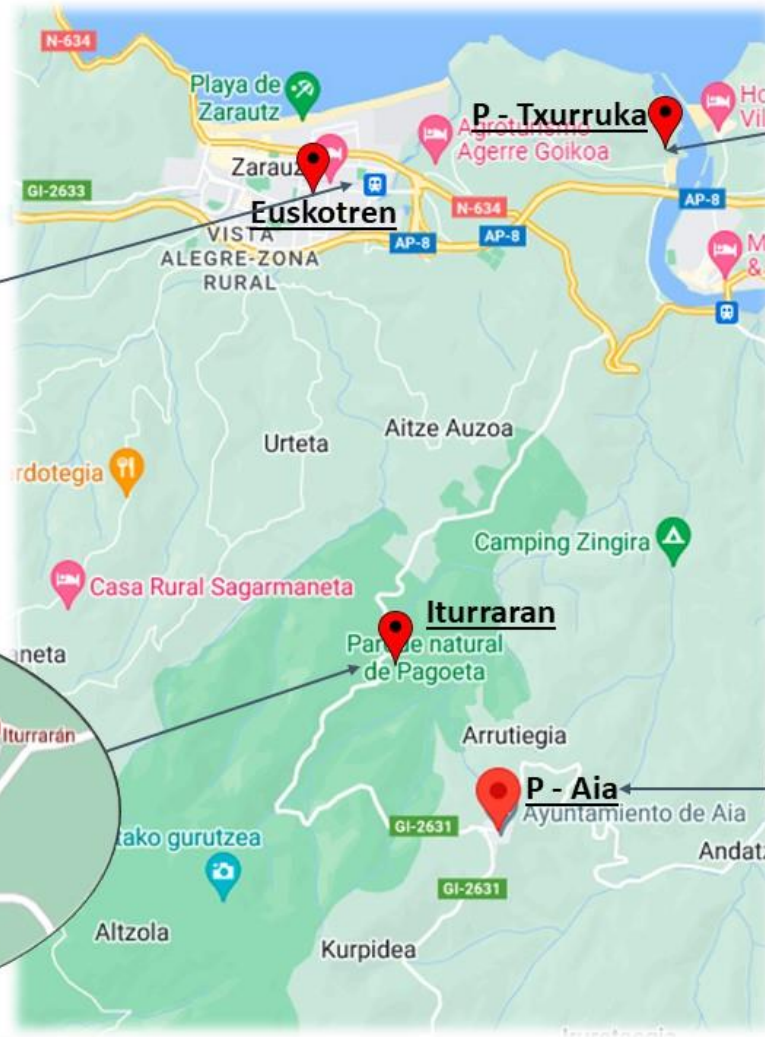
Transporte público: UK08 Zarautz-Aia

Horario al público: de 10:00h a 18:00h

Entradas: el precio de la entrada es de 5 euros (menores de 12 años gratis) y se adquieren a la entrada del recinto ferial. El precio incluye:

- Traslado de ida y vuelta en autobús desde los aparcamientos o desde la estación de tren de Zarautz al recinto ferial.
- Servicio de consigna de las plantas adquiridas y su traslado a las consignas de los aparcamientos.
- La única entrada al recinto ferial es desde el cruce de Iturraran, el resto de los accesos al Jardín Botánico de Iturraran van a estar cerrados los dos días.

Animales: se permite la entrada de los perros (no más de uno por persona) siempre que estén atados y vigilados en todo momento, aunque indicamos que no son los días más adecuados para traerlos debido a la afluencia de gente.



Landare Berezien 20. Azoka

20ª Feria de Plantas de Colección

2024 / 04 / 27-28

Landare erakusleak/ Expositores de Plantas

- 01. Plantes Miniatures
- 02. Bite Me! Plants
- 03. Thierry Duval
- 04. Iriserai de Papon
- 05. Vivero Ecológico "El Alamillo"
- 06. La Roseraie de St. Vincent
- 07. Lurberry Mintegia
- 08. Blasenea Mintegiak
- 09. Pépinière Dupouy Thierry
- 10. Viveros El Jardín
- 11. La Vida Verda
- 12. Sous un Arbre Perché
- 13. Farguettes
- 14. Fougères d'ici et d'ailleurs
- 15. Lafitte
- 16. Bernard Lacrouts
- 17. Viveros Balantium
- 18. Cactus Islaya
- 19. Iabiti Landarak
- 20. Pépinière Railhet
- 21. Cactus Passion
- 22. Michel Lumen
- 23. Le Moulin de Bordeau
- 24. Zunoyar Mintegia
- 25. Loraldi Mintegia
- 26. Ah! La Ferme des Saveurs

- 27. Viveros Limbo
- 28. Pépinière du Léla
- 29. Dorchain paysages miniatures
- 30. Périgord Plantes
- 31. Viveros Ortel
- 32. Asturplanta
- 33. Sala Graupera
- 34. Roses Anciennes du Jardin de Talos
- 35. Côte Sud des Landes
- 36. Planète Pelargonium

Etxe barruan/ Interior casa

- 37. Astrophytumland
- 38. Orchi's Garden
- 39. Begonias & Más
- 40. Orient y Orchids
- 41. Todoplant Bulbosas
- 42. Ecuadorquideas
- 43. Tropic Flore
- 44. Irun Bonsai
- 45. Succulovers
- 46. PlantaBrutt
- 47. Aleka Haziak
- 48. Flora del Trópico
- 49. Hontza liburudenda
- 50. Eurotropical Plants

Basotik fundazioa

Iturrarango Lorategi Botanikoa

AIA (Gipuzkoa)



Kantina: Aiako Gazte As.,
Goierriko Talogileak,
Goiabe Sukaldaritza Eko.

Sagardoa/Sidra: Satxota

Txakolina: Bodega K5

Gaztak/Quesos:
Agerreburu, Gaztagune


10:00-18:00h
Doako autobus zerbitzua
Servicio gratuito de autobuses

Kontsigna
Consigna

Sarrera
Entrada



ESPEZIALITATEEN ARABERAKO AURKIBIDEA
INDICE POR ESPECIALIDADES

- 
- 
- Anthurium & Philodendron:** Ecuadorquideas **42**
Acer palmatum: Côte Sud des Landes **35**, Vivero Limbo **27**
Basafrituak - Frutos del bosque: Lurberry **7**
Begonia: Begonias & Más **39**
Bildumako baratza landareak - Hortalizas de colección: Ah; La Ferme des Saveurs **26**, Blasenea **8**
Bizikorak - Vivaces: Michel Lumen **22**, Bernard Lacrouts **16**, Pépinière du Léla **28**
Bonsai: Irun Bonsai **44**
Bromelia: Tropic Flore **43**, PlantaBrutt **46**, Flora del Trópico **48**
Camellia: Viveros Ortel **31**
Clematis: Farguettes **13**
Gramineoak - Gramíneas: Pépinière du Léla **28**, Loraldi Mintegia **25**
Haragijaleak - Carnívoras: Bite me! Plants **2**
Haziak - Semillas: Aleka Haziak **47**
Hoya: Eurotropical Plants **50**
Iris: Iriserai de Papon **4**
Iratzeak - Helechos: Fougères d'ici et d'ailleurs **14**, Vivero Balantium **17**, Iabiti Landarak **19**,
Itzaleko landareak - Plantas para sombra: Sous un Arbre Perché **12**, Côte Sud des Landes **35**, Lumen **22**
Kaktus eta landare mamitsuak - Cactus y suculentas: Astrophytumland **37**, Cactus Passion **21**,
Plantas Miniatures **1**, Cactus Islaya **18**, Succulovers **48**
Landare apaingarriak - Plantas ornamentales: Loraldi Mintegia **25**, Laffite **15**
Landare tropikalak - Plantas tropicales: Viveros El Jardín **10**, Zunoyar **24**
Liburuak - Libros: Hontza Liburudenda **49**
Magnolia: La Vida Verda **11**, Viveros Ortel **31**
Mediterraneoko landareak - Planta mediterránea: Sala Graupera **33**
Orkidea tropikalak - Orquideas tropicales: Orient y Orchids **40**, Flora del Trópico **48**,
Ecuadorquideas **42**, Orchi's Garden **38**
Paeonia: Asturplanta **32**, Le Moulin de Bordeaux **23**
Paisaiak miniaturan - Paisajes en miniatura: Dorchain paysages miniatures **29**
Pelargonium: Planète Pelargonium **36**
Rosa: Les Roses Anciennes du Jardin de Talos **34**, La Roseraie de St. Vincent **6**
Sempervivum: Périgord Plantes **30**
Sudafrikako erraboilak - Bulbos de Sudáfrica: Todoplant Bulbosas **41**
Uretako landareak - Acuáticas: Thierry Duval **3**
Usaindunak eta erabilgarriak - Aromáticas y útiles: "El Alamillo" **5**, Ah! La Ferme des Saveurs **26**
Zitrikoak - Cítricos: Pépinière Dupouy Thierry **9**
Zuhaitz eta zuhaixka bereziak - Árboles y arbustos de colección: La Vida Verda **11**,
Côte Sud des Landes **35**

Curiosidades de la Feria

PLANETE PELARGONIUM: presentó el año pasado una nueva especie de "Pelargonium" con el nombre de Pagoeta.

Planta de color rojo intenso, porte libre semicolgante, follaje verde muy oscuro, sólida y resistente.

Michel LUMEN es sinónimo de vivaces de calidad y bien testadas, y toda una institución en la Feria de Iturraran. Su cabeza es una enciclopedia, y últimamente tiene predilección por las vivaces del Himalaya.

Thierry Duval es el responsable del vivero DUVAL, en St. Cezert, cerca de Toulouse, sur de Francia. Allí cultiva de forma artesanal plantas acuáticas y palustres. Plantas cultivadas "à la dure" que siempre darán buen resultado. No hay muchos viveros de plantas acuáticas y en Iturraran estamos encantados de contar con el buen hacer de Thierry.

Franck Dodé es el responsable del vivero **PLANTES MINIATURES**, situado en Cahors, sudoeste de Francia. Franck es un coleccionista nato, y es un apasionado de las plantas crasas, particularmente las caudiciformes; plantas que forman caudex, un engrosamiento del tronco donde acumulan reservas de agua para soportar las temporadas secas de las tierras áridas de las que son originarias. Cada planta tiene un caudex diferente, son únicas y sus formas tan originales siempre atraen la atención.

Patrick y Muriel de **PÉPINIÈRES CÔTÉ SUD DES LANDES**, ambos dedicados productores de plantas de colección, que desde hace años presentan sus maravillosos arbustos y vivaces en su stand, justo frente a la entrada principal del Caserío de Iturraran. Plantas elegidas y cultivadas con mimo. Será difícil encontrar arbustos más equilibrados y floridos, formados con maestría hasta lograr plantas de cinco estrellas que iluminarán nuestro balcón o jardín. Participan en las mejores ferias de plantas de Francia, y en Iturraran se sienten muy a gusto.

Jean-Marc Parra en su stand **AH! LA FERME DES SAVEURS** propone hierbas aromáticas y condimentarias, así como plantones de tomates, pimientos, berenjenas en variedades muy testadas, algunas muy antiguas que Jean-Marc conserva con esmero para que no desaparezcan esos sabores y aromas de antaño. Un verdadero viverista-coleccionista.

Eusebio y Ángela vienen de Narón, La Coruña, Galicia. Eusebio es toda una autoridad en camelias, de las que en sus **VIVEROS D'ORTEL** produce una variadísima selección; cultivares extraordinarios, y especies botánicas muy poco habituales. Ha ganado varias veces la prestigiosa "Camelia de Oro", el más importante galardón de las exposiciones de camelias en Galicia. Además produce una buena selección de magnolias, y hortensias muy interesantes.

Albert Sala de **VIVERS SALA GRAUPERA** nos anima a utilizar especies resistentes a la falta de agua en estos tiempos en que el planeta sufre y la climatología anda loca. Las plantas de Sala Graupera han sido cuidadosamente seleccionadas y cultivadas, y eso salta a la vista. Calidad y saber hacer se conjuntan, y es un privilegio poder contar con ellos en Iturraran.

Hélène Ducos es la reina de los helechos en la Feria de Iturraran. Desde su stand de **FOUGERES D'ICI ET D'AILLEURS** nos presenta su sorprendente selección de helechos, cultivados de forma natural, sin forzar y sin mimos superfluos, lo que garantiza un resultado excelente en nuestros balcones y jardines. Hay un helecho para cada rincón, y nadie mejor que Hélène para aconsejarnos.

BERNARD LACROUTS se estrenó en nuestra feria en el 2018, y nos quedamos deslumbrados por su excelente selección de plantas vivaces, que produce con mimo cerca de los Pirineos. Como su catálogo es grande, recomendamos reservar con antelación si buscamos algo muy en concreto.

Pepe Puig es el responsable de **VIVEROS EL JARDIN**, viene desde Alzira (Valencia) con toda su familia para ponernos los dientes largos con sus plantas subtropicales y tropicales. Pepe es una enciclopedia andante, nadie mejor que él para aconsejarnos sobre cómo añadir ese toque exótico a nuestro jardín o balcón, siempre con una sonrisa.

Yann Surget, de **ROSE ANCIENNES DE TALOS**, es el especialista de las rosas antiguas. Rosas multiplicadas por esqueje, con lo que se consigue que no haya problemas como ocurre con los injertos: adiós a los chupones y hola a las rosas de crecimiento natural y longevo. En el Jardín Botánico de Iturraran damos prioridad a las rosas antiguas y a las especies botánicas sobre las rosas nuevas, que con demasiada frecuencia carecen del encanto y perfume de las primeras.

Yann y su equipo ofrecen un stand provisto de carteles y fotos fieles: sus rosas normalmente no portan flores en el momento de la venta, pero no están forzadas, tienen su vigor natural y son la mejor inversión.

Más información

- <https://www.gipuzkoanatura.eus/es/feria-plantas-coleccion>
- Iturraran Parketxea 943 835389 (de 10-14h de martes a viernes)

